



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA E CRITICA
DELLE LETTERATURE ANTICHE E MODERNE
Dipartimento di eccellenza 2018-2022

SEGRETERIA AMMINISTRATIVA

Disposizione del Direttore di Dipartimento

Classificazione: VII/16

N. allegati: 0

Approvazione atti procedura comparativa per l'affidamento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di "Traduzione di contributi scientifici dal tedesco in lingua inglese"

IL DIRETTORE

- Visto lo Statuto di Ateneo emanato con D.R. n. 164/2012 del 7 febbraio 2012 pubblicato in G.U. n.49 del 28 febbraio 2012 e s.m.i.;
- visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità, emanato con D.R. n. 375/99-2000 del 31/12/1999 e s.m.i.;
- visto l'art. 7, comma 6, del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e s.m.i.;
- vista la legge 07/08/1990 n. 241 recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;
- vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 29/09/2021, prot. n. 183054 del 13/10/2021, di autorizzazione all'attivazione delle procedure per il conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di "*Traduzione dal tedesco all'inglese di due saggi in tedesco dal titolo Latenische Texte des Mittelalters aus der Raum der heutigen Schweiz, e Text und Bild in der lateinischen Literatur des Mittelalters*" per il volume *Latin Literatures in Medieval and Early Modern times in Europe and Beyond. A millennium heritage (John Benjamin's)*, Responsabile scientifico prof. Francesco Vincenzo Stella;
- visto l'avviso interno del 15/10/2021 pubblicato sul sito dell'Ateneo, con il quale non è stato possibile reperire nessuna unità di personale;
- visto l'avviso di procedura comparativa del 25/10/2021 pubblicato sul web dell'Ateneo e all'Albo online per l'affidamento degli incarichi di cui sopra;
- visto il verbale della commissione giudicatrice (nominata dal Direttore del Dipartimento con prot. n. 200424 del 16/11/2021, redatto in data 30/11/2021, dal quale emerge, in seguito all'esame e alla valutazione del curriculum, l'individuazione del collaboratore al quale conferire l'incarico oggetto del bando;
- considerato che il costo lordo amministrazione del contratto, comprensivo di ogni onere, è stimato in € 2.333,00 (€ 2.150,00 lordo collaboratore) ed è considerato congruo per l'attività oggetto del contratto stesso;
- verificata la copertura della spesa per l'anno in corso a valere nel Progetto 2270-2016-SF-PROFCMIUR_001 (Prin 2015 Responsabile Prof. Francesco Vincenzo Stella);



UNIVERSITÀ
DI SIENA

1240



DIPARTIMENTO DI FILOGIA E CRITICA
DELLE LETTERATURE ANTICHE E MODERNE
Dipartimento di eccellenza 2018-2022

DISPONE

- 1) di approvare gli atti relativi alla selezione indicata in premessa;
- 2) il conferimento di un incarico di lavoro autonomo al Dott. Willum WESTENHOLZ, avente per oggetto la seguente attività *“Traduzione dal tedesco all’inglese di due saggi in tedesco dal titolo Latenische Texte des Mittelalters aus der Raum der heutigen Schweiz, e Text und Bild in der lateinischen Literatur des Mittelalters”* per il volume *Latin Literatures in Medieval and Early Modern times in Europe and Beyond. A millennium heritage (John Benjamin’s)*, Responsabile scientifico prof. Francesco Vincenzo Stella;
- 3) che il contratto, relativo al conferimento dell’incarico, abbia la durata di n. 2 settimane a decorrere dalla data di repertorizzazione del contratto stesso;
- 4) che gli oneri finanziari relativi all’incarico, stimati in € 2.333,00 (lordo amministrazione), gravino sul Progetto 2270-2016-SF-PROFCMIUR_001 (Prin 2015 Responsabile Prof. Francesco Vincenzo Stella).

Il presente provvedimento sarà pubblicato nell’albo on line e nelle pagine web di Ateneo.

Siena, data della firma digitale

Il Direttore
Pierluigi Pellini

Visto
Il responsabile del procedimento
Cinzia Carmignani